

ULRICH VON STRASSBURG
DE SUMMO BONO

VI,1-3 (1-6)



CORPUS PHILOSOPHORUM TEUTONICORUM MEDII AEVI

CORPUS PHILOSOPHORUM TEUTONICORUM MEDII AEVI

Begründet von Kurt Flasch und Loris Sturlese.
Herausgegeben von Loris Sturlese unter Mitwirkung von
Ruedi Imbach und Burkhard Mojsisch

Band I,6(1)

FELIX MEINER VERLAG · HAMBURG

ULRICH VON STRASSBURG

De summo bono

Liber 6, Tractatus 1 – 3,6

Herausgegeben von

Sabina Tuzzo

mit einer philologischen Vorbemerkung von

Loris Sturlese

FELIX MEINER VERLAG · HAMBURG

Im Digitaldruck »on demand« hergestelltes, inhaltlich mit der ursprünglichen Ausgabe identisches Exemplar. Wir bitten um Verständnis für unvermeidliche Abweichungen in der Ausstattung, die der Einzelfertigung geschuldet sind.
Weitere Informationen unter: www.meiner.de/bod

Bibliographische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über <http://portal.dnb.de> abrufbar.

ISBN 978-3-7873-11745-5

© Felix Meiner Verlag GmbH, Hamburg 2011. Alle Rechte vorbehalten. Dies gilt auch für Vervielfältigungen, Übertragungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen, soweit es nicht §§ 53 und 54 UrhG ausdrücklich gestatten. Gesamtherstellung: BoD, Norderstedt. Gedruckt auf alterungsbeständigem Werkdruckpapier, hergestellt aus 100 % chlorfrei gebleichtem Zellstoff. Printed in Germany. *www.meiner.de*

INHALT

Dritte philologische Vorbemerkung zur Edition Ulrichs von Straßburg, De summo bono, von Loris Sturlese	VII
Prolegomena, von Sabina Tuzzo	XIII
I. Handschriftliche Überlieferung	XIII
II. Handschriftenverhältnisse	XIII
III. Technische Erläuterungen	XIV
1. Zum Text.	XIV
2. Zum Quellenapparat	XIV
3. Zum Variantenapparat.	XIV
IV. Siglen und Abkürzungen.	XV
Literaturverzeichnis	XVII

ULRICI ENGELBERTI DE ARGENTINA DE SUMMO BONO

LIBER SEXTUS QUI EST DE SPIRITU SANCTO ET DE DONIS EIDEM APPROPRIATIS ET DE PECCATIS, QUAE ILLIS DONIS OPPOSITA SUNT

TRACTATUS PRIMUS: De propriis Spiritus sancti et de primo dono eius, quod fuit gratia innocentiae, et de peccato originali sibi opposito

1. De propriis personae Spiritus Sancti	3
2. De perfectione hominis per scientiam et virtutes in statu innocentiae et per gratiam gratum facientem	5
3. De statu hominis secundum corpus et de potentia peccandi, in quo est, an homo primo potuerit peccare venialiter	13
4. De condicionibus natorum in statu innocentiae, in quo est de loco primorum parentum, id est de Paradiso, et de modo illius status et de praescitis, an manente illo statu nati fuissent	18
5. De peccato originali et de modo traductionis ipsius et de poena sibi debita et de aliis multis dubitabilibus circa hanc materiam	28

TRACTATUS SECUNDUS, De virtute in communi et specialiter de illis virtutibus, quae inter morales praecipue sunt morales, id est de fortitudine et temperantia

1. De subiecto virtutis et eius divisione et de principiis generantibus ipsam in nobis	47
2. Qualia oportet esse principia, quae sint virtutis moralis generativa, et de materia, circa quam est virtus moralis, et de formali eius definitione et de oppositione vitiorum et virtutum et de arte inveniendi medium	55
3. De involuntario per vim et per ignorantiam et de voluntario, quod opponitur utrique eorum	64
4. De electione et consilio	71
5. De nominibus et distinctionibus virtutum moralium, in quo est sufficientia virtutum cardinalium et in quo specialiter agitur de fortitudine vera et de extremis eius	76
6. De fortitudinibus non veris, sed dictis per similitudinem ad veram fortitudinem et de quibusdam virtutibus annexis verae fortitudini et de vitiis, quae illis opponuntur	83
7. De residuis virtutibus annexis verae fortitudini et de vitiis eis contrariis.	91
8. De temperantia proprie et communiter dicta, et circa quae sit temperantia proprie dicta et de extremis eius, in quo est de virginitate	96
9. De divisione intemperantiae communiter sumptae et quando sit mortale vel veniale peccatum, in quo est de temperantia consistente in solo actu interiori cordis et de modis gulae	104
10. De comparatione contrarii temperantiae ad timiditatem oppositam fortitudini et de virtutibus annexis temperantiae et vitiis oppositis eisdem . .	111

TRACTATUS TERTIUS: De virtutibus, quas supra vocavimus adiunctas virtutibus cardinalibus, scilicet fortitudini et temperantiae, et primo de liberalitate

1. De materia ipsius et vitiorum oppositorum eidem et qualiter copulatur vel infertur vitium vitio et qualiter unum peccatum est causa aliorum, in quo est de septem capitalibus vitiis et filiabus eorum	122
2. Qualiter liberalis et prodigus et illiberalis se habeant circa pecunias et de propriis actibus ipsorum et de quo dandum sit et quis sit magis proprius actus liberalitatis et de comparatione prodigalitatis ad illiberalitatem	132
3. De prodigalitate et quibus non sit dandum, quibus tamen prodigus dat, etc.	141
4. De illiberalitate, in quo est in communi de multis speciebus illiberalis acceptionis et specialis prosecutio de usura	145
5. De furto, quid sit, et quot modis curritur cum fure et quod necessaria sit restitutio et a quibus et de quibus rebus debeat fieri	153
6. Quomodo sit restitutio facienda, et cui a fure vel emptore furti vel ab eo, qui aliquid invenit	157
Index auctoritatum	165
Index nominum	179

DRITTE PHILOLOGISCHE VORBEMERKUNG
ZUR EDITION ULRICHS VON STRASSBURG, DE SUMMO BONO

Nach dem allgemeinen Plan von Ulrichs Hauptwerk *De summo bono* handelte das VI. Buch vom Heiligen Geist: *De Spiritu sancto et de donis eidem appropriatis et de peccatis, quae illis donis opposita sunt*¹. Hiermit sollte der mittlere Abschnitt des Werks einen Abschluß finden, der aus den dem Vater, dem Sohn und dem Heiligen Geist gewidmeten Büchern IV–V–VI besteht² und einem ersten Teil über die Theologie im Allgemeinen (Buch I)³, über die göttliche Natur als Einheit (Buch II)⁴ und als Dreifaltigkeit (Buch III)⁵ folgt. Ulrich hatte geplant, seine Summa mit einem Buch über die Sakramente und einem Buch über die Glückseligkeit abzuschließen⁶. In allen uns bekannten Handschriften des Werks bricht jedoch der Text mit dem ersten Kapitel von Buch VI, Traktat 5 ab. Wie viele andere Großprojekte aus jener Zeit ist auch dieses Monumentalwerk unvollendet geblieben.

Ein spezielles Interesse an der in Buch VI entwickelten Tugend- und Lasterlehre zeigte sich bereits bei der ersten Generation der Schüler Ulrichs. Die *Summa confessorum* Johannes' von Freiburg ist von Ulrichs Text stark beeinflusst. Wie Alessandro Palazzo vor einigen Jahren zeigen konnte, fand die Morallehre Ulrichs gerade dank der Vermittlung des Johannes von Freiburg eine besondere Verbreitung bis ins XV. Jahrhundert, und der Erfolg des VI. Buchs von *De summo bono* war der Grund, daß das Bild Ulrichs von Straßburg im Spätmittelalter die Konturen eines Theologen verlor und die eines „Juristen“ annahm⁷.

¹ Ulrich von Straßburg, *De summo bono*, Liber VI, tr. 1, cap. 1, hrsg. von S. Tuzzo, unten S. 3.

² Ulrich von Straßburg, *De summo bono*, Liber IV, Tractatus 1–2,7, hrsg. von S. Pieperhoff, Hamburg 1987 (*Corpus Philosophorum Teutonicorum Medii Aevi*, I,4/1); Liber IV, Tractatus 2, 8–14, hrsg. von A. Palazzo (*CPTMA*, I,4/2), in Vorbereitung; Liber IV, Tractatus 2, 15–24, hrsg. von B. Mojsisch und F. Retucci, Hamburg 2008 (*CPTMA*, I,4/3); Liber IV, Tractatus 3, hrsg. von A. Palazzo, Hamburg 2005 (*CPTMA*, I,4/4).

³ Ulrich von Straßburg, *De summo bono*, Liber I, hrsg. von B. Mojsisch, Hamburg 1989 (*CPTMA*, I,1).

⁴ Ulrich von Straßburg, *De summo bono*, Liber II, Tractatus 1–3, hrsg. von A. de Libera, Hamburg 1987 (*CPTMA*, I,2/1); Liber II, Tractatus 4–6, hrsg. von A. Beccarisi, Hamburg 2007 (*CPTMA*, I,2/2).

⁵ Ulrich von Straßburg, *De summo bono*, Liber III, hrsg. von S. Tuzzo, 2 Bde., Hamburg 2004–2007 (*CPTMA*, I,3/1–2).

⁶ Ulrich von Straßburg, *De summo bono*, Liber I 1 1, hrsg. von B. Mojsisch, S. 5: „Septimus est de sacramentis, quae sunt summi boni medicinalia vasa. Octavus est de beatitudine, quae est participatio summi boni, in quantum est summum bonum et finis ultimus.“

⁷ Vgl. A. Palazzo, „Ulricus de Argentina ... theologus, philosophus, ymmo et iurista“. Le dottrine di teologia morale e di pastorale penitenziale nel VI libro del *De summo bono* e la loro diffusione nel tardo Medioevo, in: *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie*

Palazzo hat in seiner bahnbrechenden Arbeit zwei Kapitel aus dem VI. Buch als Dokumentation zum ersten Mal ediert (VI 3, 19–20)⁸ und durch die entsprechende Kollation dreier Codices zur Frage nach der handschriftlichen Überlieferung beigetragen⁹. Vor Palazzo hat Franz-Bernhard Stammkötter in seiner Bochumer Dissertation aufgrund einer Vollkollation der Handschriften sieben Kapitel aus Traktat 2 des VI. Buchs herausgegeben und eine philosophiehistorische Studie zur in diesem Teil entwickelten philosophischen Tugendlehre Ulrichs veröffentlicht¹⁰. Als Stammkötter mit seiner Arbeit begann, lag seit einigen Jahrzehnten eine vorläufige Ausgabe von Buch VI, Traktat 1 vor, die Wilhelm Breuning seiner Trierer Dissertation angeschlossen hatte¹¹.

Alle genannten Editionsversuche haben sich allerdings noch nie in einem Gesamtprojekt konsolidieren können, und eine kritische Vollausgabe des VI. Buchs von Ulrichs *De summo bono* wird hier und heute zum ersten Mal vorgelegt. Vier Bände sollen der philosophischen Mediävistik den vollständigen Text von Ulrichs Tugendlehre zur Verfügung stellen. Der erste dieser Bände liegt jetzt vor. Die Aufmerksamkeit der Forschung und der Institutionen, die die Editionsarbeiten an Ulrich fördern, motiviert das Herausgeber-Team und läßt hoffen, daß in absehbarer Zeit das Projekt zu Ende gebracht wird. Uns spornt auch die Überzeugung an, daß aus einer kompletten Lektüre des VI. Buchs von Ulrichs *De summo bono* neue Einsichten sowohl in die ersten Entwicklungen der Albert-Schule als auch in die spätmittelalterlichen philosophischen und theologischen Diskussionen im deutschen und niederrheinischen Raum gewonnen werden dürften.

Da die mit dieser Edition verknüpften Erwartungen bereits zum Ausdruck gebracht worden sind¹², beschränke ich mich an dieser Stelle darauf, das inhaltliche Interesse stichwortartig hervorzuheben:

55 (2008), S. 64–97; ders., Ulrich of Strasbourg and Denys the Carthusian: Textual Analysis and Doctrinal Comments, in: *Bulletin de Philosophie Médiévale* 46 (2004), S. 100–155; ders., Ulrich of Strasbourg and Denys the Carthusian. II: Doctrinal Influence and Implicit Quotations, in: *Bulletin de Philosophie Médiévale* 48 (2006), S. 163–208. Vgl. auch die folgende Anmerkung.

⁸ Vgl. A. Palazzo, La dottrina della simonia di Ulrico di Strasburgo: *De summo bono* VI 3 19–20, in: *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 55 (2008), S. 434–470. Eine Edition von Buch VI, tract. 3, cap. 15–16 ist im Druck: A. Palazzo, *Philosophy and Theology in the German Dominican Scholae in the Late Middle Ages: The Cases of Ulrich of Strasbourg and Berthold of Wimpfen*, in: *Philosophy and Theology in the 'Studia' of the Religious Orders and at the Papal Court. Acts of 15th Annual Colloquium of the Société Internationale pour l'Étude de la Philosophie Médiévale (SIEPM)*, ed. by K. Emery, Jr., W.J. Courtenay, Turnhout 2011 (*Rencontres de philosophie médiévale*, 15).

⁹ A. Palazzo, *Ulricus de Argentina ... theologus*, S. 19, und ders., *La dottrina della simonia*, S. 435.

¹⁰ F.-B. Stammkötter, *De virtutibus secundum principia philosophica. Die philosophische Tugendlehre bei Albert dem Großen und Ulrich von Straßburg*, Diss., Ruhr-Universität Bochum, Fakultät für Philosophie, Pädagogik und Publizistik, 1996 (on-line: <http://deposit.ddb.de/cgi-bin/dokserv?idn=960446214>).

¹¹ W. Breuning, *Erhebung und Fall des Menschen nach Ulrich von Straßburg*, Trier 1959, S. 219–259.

¹² Vgl. im besonderen L. Sturlese, *Einleitung zu: Ulrich von Straßburg, De summo bono, tract. 2, 15–24*, hrsg. von B. Mojsisch und F. Retucci, S. IX–X.

- In Alberts Nachfolge entwickelt Ulrich eine philosophische Lehre des vollkommenen Menschen (*homines divini*): Buch VI, Trakt. 1, Kap. 2¹³.
- Er hebt die Rolle der philosophischen Vernunft bei der Tugendlehre hervor, die in den Traktaten 2–5 von Buch VI dargestellt wird (*De his ergo virtutibus, secundum quod philosophi de eis tractaverunt per principia philosophica et non, prout sunt infusae, erit sequens sermo noster*¹⁴).
- Er strukturiert seine Darlegung, indem er sich streng an der *Nikomachischen Ethik* des Aristoteles orientiert¹⁵.
- Er untersucht die verschiedenen Tugenden in punktueller Auseinandersetzung mit der klassischen griechischen Lehre¹⁶.
- Er bietet einen rationalen und systematischen moralphilosophischen Rahmen, in dem aktuelle kirchenrechtliche Probleme und Perspektiven betrachtet werden können¹⁷.

Wie man sieht, ist der Einfluß Alberts auch in diesem Teil von *De summo bono* sehr groß. Tatsächlich zeigen die entsprechenden Quellenforschungen u.a. die ausgiebige Benutzung von Alberts *Ethica per modum commenti*. Ulrichs Werk muß als das erste Dokument der Wirkung dieser bedeutenden Schrift seines Kölner Lehrers betrachtet werden¹⁸. Es handelt sich um eine wichtige Stellungnahme zur damals ganz aktuellen Auseinandersetzung über die Integrierbarkeit des griechischen philosophischen Tugendsystems in die christliche Ethik, wurde doch *De summo bono* um die Mitte der 1270er Jahre, jedenfalls vor der Publikation des Verurteilungsdekrets Étienne Tempiers (1277) veröffentlicht.

¹³ Vgl. L. Sturlese, Einleitung zu: Ulrich von Straßburg, Liber IV, Tractatus 2, 15–24, S. IX; ders., *Storia della filosofia tedesca nel medioevo. Il secolo XIII*, Firenze 1996, S. 168 f.; A. Palazzo, *Le fonti ermetiche del De summo bono di Ulrico di Strasburgo*, in: *Hermetism from Late Antiquity to Humanism*, ed. by P. Lucentini, I. Parri, V. Perrone Compagni, Turnhout 2003, S. 189–202.

¹⁴ Ulrich von Straßburg, *De summo bono, liber VI, tract. 2, cap. 1*, hrsg. von S. Tuzzo, S. 47.

¹⁵ Vgl. F.-B. Stammkötter, *De virtutibus*, 8: „Seine Argumentation orientiert sich ebenfalls an Aufbau und Inhalt der Nikomachischen Ethik, ohne deren Konzeption auch nur einmal zu kritisieren. Die philosophische Tugendlehre Ulrichs ist vor allem Aristoteles verpflichtet, dessen Positionen er aber auch weiterentwickelt, wenn er die Notwendigkeit sieht“. Hierzu gehört eine ausführliche philosophische Emotionenlehre. Zum Thema vgl. D. Perler, *Transformationen der Gefühle. Philosophische Emotionstheorien 1270–1670*, Frankfurt a. M. 2011.

¹⁶ Vgl. I. Zavattero, *I principi costitutivi delle virtù nel De summo bono di Ulrico di Strasburgo*, in: *Per perscrutationem philosophicam. Neue Perspektiven der mittelalterlichen Forschung*. Loris Sturlese zum 60. Geburtstag gewidmet, hrsg. von A. Beccarisi, R. Imbach, P. Porro, Hamburg 2008 (CPTMA, Beih. 4), S. 111–126; ferner A. Palazzo, *Ulricus de Argentina ... theologus*, wie Anm. 7.

¹⁷ Palazzo, *Ulrichs de Argentina ... theologus*, S. 64–97.

¹⁸ Hierzu vgl. J. Müller, *Natürliche Moral und philosophische Ethik bei Albertus Magnus* (Beiträge zur Geschichte der Philosophie und Theologie des Mittelalters, N.F. 59), Münster 2001; ders., *Der Begriff des Guten im zweiten Ethikkommentar des Albertus Magnus*. Untersuchung und Edition von *Ethica*, Buch I, Traktat 2, in: *Recherches de Théologie et Philosophie médiévales* 69 (2002), S. 318–370.

Der hier vorgelegte kritische Text von *De summo bono* Buch VI ist bisher zum größten Teil unveröffentlicht geblieben, und auch die Teile, die Gegenstand editorischer Bemühungen waren, sind erneut anhand eigener Kollationen der Handschriften konstituiert worden. Es erwies sich als unmöglich, die bereits vorhandene Teiledition Breunings ohne Überprüfung in unser Projekt zu integrieren, und auch der Text Stammkötters hätte für eine Aufnahme in die neue Gesamtedition revidiert und aktualisiert werden müssen. Die dieser Ausgabe zugrundegelegten Handschriften werden daher auch in den bereits edierten Textsegmenten völlig neu kollationiert.

Wir konnten allerdings von der Arbeit Breunings, Stammkötters und Palazzos insofern profitieren, als die philologischen Untersuchungen dieser Editoren uns gestatteten, die Grundlinien einer reduzierten Kollation der Gesamtüberlieferung im Hinblick auf die kritische Textkonstitution von Buch VI zu entwerfen, besonders wenn sie in den größeren Zusammenhang der bisher geleisteten Arbeiten am Text von *De summo bono* gestellt werden¹⁹.

Buch VI von *De summo bono* wird von folgenden neun Handschriften vollständig überliefert²⁰:

- A Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Cod. lat. fol. 766
- B Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Cod. theol. lat. fol. 233
- D Dôle, Mediathèque, Cod. 79
- E Erlangen, Universitätsbibliothek, Cod. 530/2 (Fortsetzung von Cod. 530/1)
- K Köln, Historisches Archiv der Stadt, Cod. GB fol. 170
- P Paris, Bibliothèque Nationale de France, Cod. 15901 (Fortsetzung von Cod. 15900)
- N St. Omer, Bibliothèque Municipale, Cod. 152 (Fortsetzung von Cod. 120)
- R Rom, Biblioteca Apostolica Vaticana, Cod. Vat. lat. 1311
- U Wien, Bibliothek des Dominikanerklosters, Cod. 152/122 (Fortsetzung von Cod. 170/204).

Hierbei ist zu beachten, daß die meisten dieser Handschriften (und zwar mit Ausnahme von A und K) das VI. Buch im größeren Zusammenhang von Ulrichs Gesamtwerk, wenn auch aufgrund des großen Umfangs in verschiedenen Teilbänden, bieten. Nun ist die stemmatische Position dieser Handschriften aus den bis-

¹⁹ Die wichtigsten Etappen der Erarbeitung der Editions-kriterien: L. Sturlese, Philologische Vorbemerkung zur Edition Ulrichs von Straßburg, *De summo bono*, in: Ulrich von Straßburg, *De summo bono*, II, tract. 1–4, hrsg. von A. de Libera, S. IX–XI; ders., Zweite philologische Vorbemerkung zur Edition Ulrichs von Straßburg, *De summo bono*, in: Ulrich von Straßburg, *De summo bono*, III, tract. 1–3, hrsg. von S. Tuzzo, S. VII–VIII; vgl. auch die jeweiligen Prolegomena zu den bisher herausgegebenen Bänden.

²⁰ Zu den Handschriften Ulrichs vgl. T. Kaeppli, E. Panella, *Scriptores Ordinis Praedicatorum Medii Aevi*, IV, Rom 1993, S. 418 f. Die dort angegebenen Fragmente sind von A. Palazzo, *Ulricus de Argentina ... theologus*, S. 68–71 untersucht worden.

her durchgeführten Analysen bekannt. Palazzo²¹ hat in seiner Arbeit die Züge der „tradizione bipartita“ festmachen können, die die Überlieferung der ersten vier Bücher von *De summo bono* charakterisiert, wobei die Übereinstimmung der Codices RU vom Text des Subarchetyps β zeugt. Nach der Auswertung der eigenen Kollationen hat Stammkötter ein Stemma vorgeschlagen²², in der der Subarchetyp α (ABDEKNP) eine Binnendifferenzierung in die Gruppen AKN und BDEP erfährt. Dieser philologischen Analyse ist unter dem einzigen Vorbehalt zuzustimmen, daß sich im VI. Buch die Qualität von cod. R im Vergleich zum vorhergehenden Textteil erheblich verschlechtert, so daß die Wiener Handschrift U der einzige zuverlässige Zeuge des in qualitativer Hinsicht sehr hoch einzuschätzenden Subarchetyps β bleibt.

In dieser stemmatischen Situation erscheint die Vollkollation von fünf ausgewählten Repräsentanten der Überlieferungsgruppen AKN (Cod. A), BDEP (Codd. B und E) und RU (beide Codd.) einen sicheren Weg darzustellen, alle relevanten Textvarianten ans Licht treten zu lassen²³.

Die Edition von *De summo bono* Buch VI basiert daher auf der Vollkollation folgender Handschriften:

- A Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Cod. lat. fol. 766
- B Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Cod. theol. lat. fol. 233
- E Erlangen, Universitätsbibliothek, Cod. 530/2
- R Rom, Biblioteca Apostolica Vaticana, Cod. Vat. lat. 1311
- U Wien, Bibliothek des Dominikanerkloster, Cod. 152/122.

Das Forschungsvorhaben CORPUS PHILOSOPHORUM TEUTONICORUM MEDII AEVI wird vom italienischen Ministerium für Universität und Forschung als ein Projekt nationalen Interesses (PRIN) anerkannt und finanziert. Es erhält ferner Unterstützung seitens des Dipartimento di filologia classica e scienze filosofiche, Università del Salento. Die Herausgeber danken den fördernden Institutionen und dem Verlag Meiner für die freundliche und effiziente Zusammenarbeit.

Loris Sturlese

²¹ A. Palazzo, *Ulricus de Argentina ... theologus*, S. 19, und ders., *La dottrina della simonia*, S. 435.

²² F.-B. Stammkötter, *De virtutibus Anhang, prolegomena*.

²³ Vgl. L. Sturlese, *Zweite philologische Vorbemerkung*, S. VIII.

PROLEGOMENA

I. HANDSCHRIFTLICHE ÜBERLIEFERUNG

Gemäß den editorischen Prinzipien, die in der „Dritten Vorbemerkung“ dargelegt wurden, wird der in diesem Band herausgegebene Text aufgrund der Kollation von folgenden Handschriften konstituiert:

- A Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Cod. lat. fol. 766 (f. 59rb-101vb)
- B Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Cod. theol. lat. fol. 233 (f. 182ra-208va)
- E Erlangen, Universitätsbibliothek, Cod. 530/2 (f. 65r-110v)
- R Rom, Biblioteca Apostolica Vaticana, Cod. Vat. lat. 1311 (f. 149vb-166rb)
- U Wien, Bibliothek des Dominikanerkloster, Cod. 152/122 (f. 1ra-27ra)

II. HANDSCHRIFTENVERHÄLTNIS

Alle verzeichneten Handschriften wurden vollständig kollationiert. Wie in der philologischen Vorbemerkung zu diesem Band angedeutet wurde, spaltet sich die Überlieferung in zwei Gruppen (ABE und RU), wobei aufgrund der schlechter werdenden Qualität von R (bzw. wegen eines Vorlagenwechsels ihrer Schreiber) an manchen Stellen die Hs. U die bessere Lesart gegenüber den übrigen Codices bietet. Die sehr gute Qualität von U hat uns veranlaßt, im kritischen Apparat auch die Einzelvarianten dieser Handschrift zu registrieren und bei der Textkonstitution den Lesarten den Vorzug zu geben, die durch U zusammen mit eine anderen oder mehreren Codices bezeugt werden.

Die Prävalenz von U: Textbeispiele

VI, tr. 1 cap. 4 (8), p. 21, 103–105: Et tamen, sicut ipse Adam in tantillo temporis, quo ipse fuit in Paradiso, soporatus fuit divina immissione somno raptus, qualem soporem solus (solus *om.* ABER) Deus immittit, sicut Scriptura dicit Deum soporem immisisse in Adam ...

VI, tr. 1 cap. 5 (19), p. 38, 283–285: Est etiam contra hoc illud *Gen.* 17: “Masculus, cuius praeputii caro circumcisa non fuerit (*add.* praecisa ABER), delebitur anima illius de populo suo” ...

VI, tr. 2 cap. 3 (6), p. 67, 74–75: Et hoc non est cogi, quia redimi nulla utilitate possunt propter nimiam sui obscaenitatem (obscaenitatem: obscuritatem ABER).

VI, tr. 2, cap. 6 (1), p. 83, 3–5: *Huic verae (verae: vero ABER) fortitudini addit Philosophus in III Ethicorum et in Magnis moralibus quinque fortitudines dictas per similitudinem ad hanc veram fortitudinem.*

VI, tr. 2, cap. 9 (6), p. 106, 51–53: *Si vero intemperantia sit circa cibi praeparationem vel circa ipsum cibum, hoc est tripliciter, scilicet »in cibi quantitate, qui vocatur ‘opsofagos’, id est ‘pulmenti (pulmenti U Alb.: plurimum ABER) vorax’ ...«*

III. TECHNISCHE ERLÄUTERUNGEN

1. *Zum Text*

Um das Lesen des Textes zu erleichtern, wurde die Schreibweise der codd. an die klassische angeglichen (so z. B. *nichil: nihil, diffinico: definitio, ydemptitas: identitas*).

2. *Zum Quellenapparat*

Die im Quellenapparat benutzten und in abgekürzter Weise zitierten Editionen werden im Literaturverzeichnis mit vollständigen Angaben angeführt. Den Quellennachweisen werden die jeweils neuesten kritischen Editionen zugrunde gelegt.

Das “cf.” weist darauf hin, daß ein Zitat im Text nicht wörtlich und/oder ausdrücklich vom Verfasser angegeben wurde. Wörtliche Zitate oder Teile von Zitaten, die dem Wortlaut der Quelle genau entsprechen, werden durch “...” hervorgehoben. Die Anführungszeichen »...« markieren Anfang und Ende von Textpassagen aus Quellen, die nicht wortwörtlich vom Verfasser wiedergegeben wurden.

Bei Zitaten griechischer Autoren wird zuerst auf die Originalausgabe, danach auf die von Ulrich benutzte lateinische Übersetzung hingewiesen. Auf die Angabe der Übersetzung wird bei nicht eindeutig bestimmbar Aristoteles-Zitaten verzichtet.

3. *Zum Variantenapparat*

Der Variantenapparat ist negativ angelegt. Im Apparat werden sämtliche Varianten von R und alle Lesarten verzeichnet, die durch zwei oder mehrere der codd. A, B, E, R, U überliefert werden.

Unberücksichtigt bleiben im Apparat:

- a) unwichtige Selbstkorrekturen der Schreiber;
- b) die gelegentliche Randnumerierung von Thesen, Definitionen usw. sowie Glossen und Schemata, die vereinzelt in den jeweiligen Handschriften überliefert sind.
- c) Einzellesarten der codd. A, B, E, R.

IV. ABKÜRZUNGEN

B*	Hs. B (<i>usw.</i>) ante corr.	inv.	invertit
B ⁺	Hs. B (<i>usw.</i>) alia lectio in marg.	iter.	iteravit
add.	addidit (-erunt etc.)	lac.	lacuna
ap.	apud	lin.	linea
cap.	capitulum	om.	omisit
cf.	conferatur	quaest.	quaestio
codd.	codices	sqq.	sequentes
del.	delevit, deletum	s. l.	supra lineam
ed.	edidit, editio	suppl.	supplevit
ibid.	ibidem	tract.	tractatus
in marg.	in margine	transl.	translatio

LITERATURVERZEICHNIS

Albertus Magnus, *Commentaria in IV Sententiarum*, ed. A. Borgnet, Paris 1894 = *Opera omnia* 29–30.

- De anima, ed. C. Stroick, Münster i. W. 1968 = *Opera omnia*, editio Coloniensis 7,1.
- De bono, ed. B. Geyer, Münster i. W. 1951 = *Opera omnia*, editio Coloniensis 28.
- De generatione et corruptione, ed. P. Hoßfeld, Münster i. W. 1980 = *Opera omnia*, editio Coloniensis 5,2, 107–219.
- *Metaphysica*, ed. B. Geyer, Münster i. W. 1960–1964 = *Opera omnia*, editio Coloniensis 16,1–2.
- *Ethica*, ed. A. Borgnet, Paris 1891 = *Opera omnia* 7.
- *Physica*, ed. P. Hoßfeld, Münster i. W. 1987 = *Opera omnia*, editio Coloniensis 3.
- *Super Dionysium De divinis nominibus*, ed. P. Simon, Münster i. W. 1972 = *Opera omnia*, editio Coloniensis 37,1.
- *Super Ethica*, ed. W. Kübel, Münster i. W. 1968 = *Opera omnia*, editio Coloniensis 14,1–2.

Alfredus Anglicus, *De motu cordis*, ed. Cl. Baeumker, Münster 1923.

Ambrosius, *De virginibus libri tres*; PL 16, 187–232.

- De Tobia, ed. C. Schenkl, Prag–Wien–Leipzig 1897 = *Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum* 32,2, 517–573.
- *Epistulae et acta*, ed. O. Faller, Wien 1968 = *Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum* 82,1.
- *Expositio psalmi CXVIII*, ed. M. Petschenig, Wien–Leipzig 1913 = *Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum* 62.

Ambrosiaster, *Commentarius in Epistulas Paulinas, Pars I: In Epistulam ad Romanos*, ed. H. I. Vogels, Wien 1966 = *Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum* 81,1.

- *Commentarius in Epistulas Paulinas, Pars II: In Epistulas ad Corinthios*, ed. H. I. Vogels, Wien 1968 = *Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum* 81,2.

Ps. Andronicus de Rhodes, «Περὶ παθῶν», ed. A. Glibert-Thirry, Leiden 1977.

Aristoteles, *Analytica priora et posteriora*, ed. W. D. Ross, Oxford 1964.

- De anima, ed. W. D. Ross, Oxford 1989.
- De anima, *translatio vetus*, ed. C. Stroick, in: *Albertus Magnus, De anima*, Münster i. W. 1968.
- De generatione et corruptione, in: *Opera, ex recensione I. Bekkeri* ed. Academia Regia Borussica, 5 Bde., Berlin 1831–1870; editio altera cur. O. Gigon, Berlin 1960–1961, 314–338.
- De generatione et corruptione, ed. P. Hoßfeld, in: *Albertus Magnus, De generatione et corruptione*, Münster i. W. 1980 = *Opera omnia*, editio Coloniensis 5,2, 107–219.
- De memoria et reminiscencia, in: *Opera, ex recensione I. Bekkeri* ed. Academia Regia Borussica, 5 Bde., Berlin 1831–1870; editio altera, cur. O. Gigon, Berlin 1960–1961, 449–453.

- De vita et morte, in: Opera, ex recensione I. Bekkeri ed. Academia Regia Borussica, 5 Bde., Berlin 1831–1870; editio altera, cur. O. Gigon, Berlin 1960–1961, 469–470.
 - Ethica Nicomachea, ed. L. Bywater, Oxford ¹⁰1975.
 - Ethica Nicomachea, ed. W. Kübel, in: Albertus Magnus, Super Ethica, Münster i. W. 1968–1987.
 - Magna moralia, in: Opera, ex recensione I. Bekkeri ed. Academia Regia Borussica, 5 Bde., Berlin 1831–1870; editio altera, cur. O. Gigon, Berlin 1960–1961, 1181–1213.
 - Metaphysica, ed. W. Jaeger, Oxford ¹⁰1989.
 - Metaphysica, translatio media, ed. B. Geyer, in: Albertus Magnus, Metaphysica, Münster i. W. 1960–1964.
 - Meteorologicorum libri IV, ed. F. H. Fobes, Cambridge 1919.
 - Meteorologica, ed. G. Vuillemin–Diem, Bruxelles 2008 = Aristoteles Latinus 10,2.
 - Physica, ed. W. D. Ross, Oxford ⁵1973.
 - Physica, ed. P. Hoßfeld, in: Albertus Magnus, Physica, Münster i. W. 1987.
 - Politica, ed. W. D. Ross, Oxford 1957.
 - Topica et sophisticorum elenchi, ed. W. D. Ross, Oxford ⁴1974.
 - Topica, translatio Boethii, ed. L. Minio–Paluello, Leiden 1969 = Aristoteles Latinus 5,1–3, 5–179.
- Asclepius, ed. P. Thomas, in: Apulei opera quae supersunt 3, Leipzig 1908, 36–81.
- Augustinus, Confessionum libri tredecim, ed. L. Verheijen, Turnhout 1990 = Corpus Christianorum. Series Latina 27.
- Contra Iudaeos, Paganos et Arianos, Sermo de Symbolo; PL 42, 1117–1130.
 - Contra Iulianum libri VI; PL 44, 641–874.
 - Contra Iulianum opus imperfectum; PL 45, 1049–1608.
 - Contra Maximinum libri duo, ed. P. M. Hombert, Turnhout 2009 = Corpus Christianorum. Series Latina 87A, 489–701.
 - Contra mendacium, ed. J. Zycha, Wien 1900 = Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum 41, 469–528.
 - De bono coniugali, ed. J. Zycha, Wien 1900 = Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum 41, 187–231.
 - De civitate Dei libri XI–XXII, ed. B. Dombart, A. Kalb, Turnhout 1955 = Corpus Christianorum. Series Latina 47–48.
 - De continentia, ed. J. Zycha, Wien 1900 = Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum 41, 141–183.
 - De doctrina christiana libri IV, ed. I. Martin, Turnhout 1962 = Corpus Christianorum. Series Latina 32, 1–167.
 - De Genesi ad litteram, ed. J. Zycha, Wien 1894 = Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum 28,1.
 - De Genesi contra Manicheos, PL 34, 173–220.
 - De libero arbitrio, ed. W. M. Green, Turnhout 1970 = Corpus Christianorum. Series Latina 29, 205–321.
 - De nuptiis et concupiscentia, ed. C. F. Urba, I. Zycha, Wien 1902 = Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum 42, 207–319.
 - De peccatorum meritis et remissione et de baptismo parvulorum ad Marcellinum libri

- tres, ed. C. F. Urba, J. Zycha, Wien 1913 = Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum 60, 1–151.
- De praedestinatione sanctorum; PL 44, 959–992.
 - De sancta virginitate, ed. J. Zycha, Wien 1900 = Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum 41, 233–302.
 - De Trinitate, ed. W. J. Mountain, F. Glorie, Turnhout 1968 = Corpus Christianorum. Series Latina 50–50A.
 - Enchiridion ad Laurentium de fide et spe et caritate, ed. E. Evans, Turnhout 1969 = Corpus Christianorum. Series Latina 46, 21–114.
 - Enarrationes in Psalmos, ed. D. E. Dekkers, J. Fraipont, Turnhout 1956 = Corpus Christianorum. Series Latina 38–40.
 - Epistulae, ed. A. Goldbacher, Wien 1904 = Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum 44.
 - Quaestionum in Heptateuchum, ed. J. Fraipont, Turnhout 1958 = Corpus Christianorum. Series Latina 33, 1–377.
 - La règle de Saint Augustin, I. Tradition manuscrite, ed. L. Verheijen, Paris ⁸1967.
 - Retractationes, ed. A. Mutzenbecher, Turnhout 1984 = Corpus Christianorum. Series Latina 57.
 - Sermones ad populum; PL 38.
- Bernardus Claraevallensis, Sermones III, ed. J. Leclercq, H. M. Rochais, Romae 1970 = Sancti Bernardi Opera 6,1.
- Boethius, De institutione musica, ed. G. Friedlein, Frankfurt a. M. 1966, 175–371.
- Philosophiae consolatio, ed. L. Bieler, Turnholt 1957 = Corpus Christianorum. Series Latina 94.
- Cicero, De inventione, ed. E. Stroebel, Leipzig 1915 = Scripta quae manserunt omnia 2.
- De officiis, ed. C. Atzert, Leipzig 1958 = Scripta quae manserunt omnia 48.
 - Tusculanae Disputationes, ed. M. Pohlenz, Stuttgart 1967 = Scripta quae manserunt omnia 44.
- Cyprianus, De habitu virginum, ed. W. Hartel, Wien 1868 = Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum 3,1, 185–205.
- Decretalium collectiones, ed. A. Friedberg, in: Corpus Iuris Canonici, pars secunda, Graz 1955 [Leipzig 1879].
- Decretum magistri Gratiani, ed. A. Friedberg, in: Corpus Iuris Canonici, pars prior, Graz 1959 [Leipzig 1879].
- Dionysius Ps.–Areopagita, De divinis nominibus; PG 3, 585–984.
- De divinis nominibus, ed. B. R. Suchla, in: Corpus Dionysiacum I, Berlin–New York 1990.
 - De divinis nominibus, translatio Ioannis Sarraceni, ed. P. Simon, in: Albertus Magnus, Super Dionysium De divinis nominibus, Münster i. W. 1972.
- Expositiones Pauli epistularum ad Romanos, Galathas et Ephesios e codice Sancti Michaelis in periculo Maris, ed. G. de Martel, Turnhout 1995 = Corpus Christianorum. Continuatio Mediaevalis 151.

- Fulgentius, *De fide ad Petrum seu de regula fidei*, ed. J. Fraipont, Turnhout 1968 = *Corpus Christianorum. Series Latina* 91A, 711–760.
- Glossa interlinearis, in: *Biblia latina cum Glossa ordinaria, Argentinae 1480–1481* (Nachdruck Turnhout 1992).
- The Greek Commentaries on the Nichomachean Ethics of Aristotle, ed. H. P. F. Mercken, Leiden 1973 = *Corpus Latinum Commentariorum in Aristotelem Graecorum VI.1*.
- Gregorius Magnus, *Homiliae in Evangelia*, ed. R. Étaix, Turnhout 1999 = *Corpus Christianorum. Series Latina* 141.
- *Homiliae in Hiezechihelhem prophetam*, ed. M. Adriaen, Turnhout 1971 = *Corpus Christianorum. Series Latina* 142.
 - *Moralia in Iob*, ed. M. Adriaen, Turnhout 1979–1985 = *Corpus Christianorum. Series Latina* 143–143B.
 - *Règle pastorale*, ed. B. Judic, F. Rommel, C. Morel, Paris 1992 = *Sources chrétiennes* 382.
- Hieronymus, *Biblia sacra iuxta Vulgatam versionem*, ed. R. Weber, Stuttgart 1969.
- *Epistulae I–LXX*, ed. I. Hilberg, Wien 1996 = *Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum* 54.
 - *Commentaria in Esaiam*, ed. M. Adriaen, Turnhout 1963 = *Corpus Christianorum. Series Latina* 73–73A.
 - *Commentariorum in Ezechielem libri XIV*, ed. F. Glorie, Turnhout 1964 = *Corpus Christianorum. Series Latina* 75.
 - *Commentarius in Ecclesiasten*, ed. M. Adriaen, Turnhout 1959 = *Corpus Christianorum. Series Latina* 72, 247–361.
 - *Tractatus in Psalmos*, ed. G. Morin, Turnhout 1958 = *Corpus Christianorum. Series Latina* 78.
- Ps.- Hieronymus, *Monarchianische Prologe zu den vier Evangelien*, ed. P. Corssen, Leipzig 1896.
- Hugo de S. Victore, *De sacramentis Christianae fidei*; PL 176, 173–618.
- Ioannes Chrysostomus, *Paraenesis sive adhortatio ad Theodorum Lapsum, libri II*; PG 47, 277–316.
- Ioannes Damascenus, *De fide orthodoxa*; PG 94, 781–1228.
- *De fide orthodoxa, translatio Burgundionis*, ed. E. M. Buytaert, St. Bonaventure 1955 = *Franciscan Institute Publications. Text series* 8.
- Iustinianus, *Institutiones Digesta*, ed. T. Mommsen–P. Krueger, in: *Corpus iuris civilis I*, Dublin–Zürich ²⁰1968.
- *Codex*, ed. P. Krueger, in: *Corpus iuris civilis II*, Dublin–Zürich ¹⁴1967.
- Liber de causis, ed. A. Pattin, Leuven 1966.
- Macrobius, *Commentarii in somnium Scipionis*, ed. J. Willis, Leipzig 1970, vol. 2.
- *Saturnalia*, ed. J. Willis, Leipzig 1970, vol. 1.
- Origenes, *In Numeros Homiliae*; PG 12, 583–806.